

Cofnodion Cyfarfod Cyffredin **CYNGOR TREF RHUTHUN** a gynhaliwyd yn Neuadd y Sir, Ffordd Wynnstey, Rhuthun, nos Lun, 27 Chwefror 2017 am 7:00p.m.

**PRESENNOL:** Y Cynghorydd Geraint Woolford (Maer), Cynghorydd James Bryan (Dirprwy Faer).  
Y Cynghorwyr Stephen Beach, Bob Costain, June Derry, Rosie Hughes-Moseley, Menna Jones, Simeon Jones, Ian Lewney, Robert Owen-Ellis, Anne Roberts, Heather Williams ac Emrys Wynne.

### **185. CYFLWYNIAD GAN HEDDLU RHUTHUN**

Croesawodd y Maer y Sarjant Jonny Hill i'r cyfarfod. Dosbarthodd y ffigurau troseddau ar gyfer y cyfnod 24.10.16 – 23.02.17, gyda ffigurau cymharol am yr un cyfnod pedwar mis y flwyddyn flaenorol. Darparodd ddiweddariad ar y difrod a achoswyd i deganau wedi eu cadw mewn sied storio yn Ysgol Borthyn. Holodd yr aelodau am gosbau gor-yrro am fynd dros y terfyn cyflymder ar y Ffordd Gyswllt Ogleddol a lleoliad y cerbyd Gan Bwyll, a'r problemau gyda gyrru gwyllt ym maes parcio Heol y Parc. Aeth y Sarjant Hill ymlaen i roi trosolwg o'r broses cyfiawnder adferol, lle mae'r heddlu yn trefnu man diogel i'r dioddefwr a'r tramgwyddwr gyfarfod, lle mae'r dioddefwr yn cael esbonio effaith y drosedd arnynt a'r tramgwyddwr yn ymddiheuro. Dywedodd bod 85% o'r rhai sydd wedi defnyddio'r broses yn hapus gyda'r canlyniadau, a bod y tramgwyddwyr 27% yn llai tebygol o droseddu eto.

**PENDERFYNWYD:** *nodi'r cyflwyniad.*

### **186. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB**

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb oddi wrth y Cynghorwyr Elisabeth Culshaw a Ken Hawkins.

### **187. DATGAN BUDDIANNAU**

Datganodd y Cynghorydd Emrys Wynne fudd personol ac ariannol yn eitem 10 fel Cadeirydd Menter Iaith Sir Ddinbych, a diddordeb personol yn eitem 16 gan ei fod wedi codi'r arian i brynu'r diffibriliwr. Datganodd y Cynghorydd Geraint Woolford fudd yn eitem 10 gan fod Menter Iaith Sir Ddinbych wedi cynnig cymorth ariannol tuag at gyngerdd elusennol y Maer.

### **188. ADRODDIAD Y MAER**

Cyn cyflwyno ei adroddiad gofynnodd y Maer i'r aelodau sefyll am funud o dawelwch fel arwydd o barch at y diweddar Mrs Dwynwen Hawkins, Maeres Rhuthun deirgwaith. Yna darllenodd y Maer lythyr o ddiolch gan Lesley Powell, Prif Weithredwr CAB Sir Ddinbych am y cyfraniad ariannol i swyddfa CAB Rhuthun, ac yna adroddodd am yr ymweliadau isod ers y cyfarfod blaenorol.

27.02 Cyfarfod ag Ann Jones AC ynghylch arwyddion twristiaeth brown

02.02 Cyfarfod â chwmni Land Ecology

05.02 Gwasanaeth Sul Dinesig Maer Rhuddlan

09.02 Dathlu pen-blwydd Cymdeithas Gymraeg Rhuthun yn 90 oed

13.02 Cyfarfod gyda Gary Williams, Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd, Cyngor Sir Ddinbych

16.02 Casgliad elusen Canser Macmillan yn Tesco

Cyfarfod gyda Tammy Jones, Prif Hyfforddwr, Clwb Gymnasteg Rhuthun a Dinbych

17.02 Gwasanaeth angladd Mrs Dwynwen Hawkins

21.02 Cyflwyno tystysgrifau cwblhau'r hyfforddiant cychwynnol i wirfoddolwyr CAB Rhuthun

23.02 Perfformiad pantomeim Rhuthun

27.02 Beirniad cystadleuaeth addurno ffenestri Gŵyl Dewi Dinbych, a drefnwyd gan Fenter Iaith Sir Ddinbych

### **189. ADRODDIADAU'R AELODAU**

Cyng. James Bryan

Pwyllgor Rheoli Awelon a chyfarfod cyflwyno diweddariad, cyfarfod

Cyng. Stephen Beach	Pwyllgor Gŵyl Rhuthun a gwasanaeth angladd Mrs Hawkins. Taith craffu ar yr ystad, cyfarfod Gwarchod Cymdogaeth Gogledd Cymru, Fforwm dros 50, gwasanaeth angladd Mrs Hawkins a chynhyrchiad Dragon Tales.
Cyng. Bob Costain	Gwasanaeth angladd Mrs Hawkins.
Cyng. Robert Owen-Ellis	Banc bwyd x 4, gwasanaeth angladd Mrs Hawkins a chyfarfod Cymdeithas Hanes Rhuthun.
Cyng. Menna Jones	Cyfarfod i ystyried gwahodd Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd i Sir Ddinbych yn 2020, dathlu pen-blwydd Cymdeithas Gymraeg Rhuthun yn 90 oed, Fforwm dros 50, cyfarfod is-bwyllgor Llywodraethwyr Ysgol Borthyn, gwasanaeth angladd Mrs Hawkins a gwerthu cacennau cri a bara brith i godi arian i elusen ar ddydd Gŵyl Dewi.
Cyng. Ian Lewney	Gwasanaeth angladd Mrs Hawkins.
Cyng. Anne Roberts	Noson Ymddiriedolaeth Cadwraeth Castell Rhuthun, cyfarfod y Gymdeithas Ddinesig i drefnu Drysau Agored, Fforwm dros 50 a gwasanaeth angladd Mrs Hawkins.
Cyng. Heather Williams	Gwasanaeth angladd Mrs Hawkins.
Cyng. Emrys Wynne	Cyflwyno deiseb i fanc Nat West, codi sbwriel ger Glasdir a gwasanaeth angladd Mrs Hawkins.

#### **190. COFNODION Y CYFARFOD CYFFREDIN BLAENOROL**

**PENDERFYNWYD:** bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 27 Ionawr 2017 yn gywir.

#### **191. MATERION YN CODI**

Nid oedd unrhyw faterion yn codi.

#### **192. Y PWYLLGOR AMWYNDERAU**

Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 13 Chwefror 2017.

**PENDERFYNWYD:** derbyn cofnodion y cyfarfod.

#### **193. Y PWYLLGOR CYNLLUNIO A DATBLYGU**

Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 13 Chwefror 2017.

**PENDERFYNWYD:** derbyn cofnodion y cyfarfod.

#### **194. CAIS AM GYMORTH ARIANNOL GAN FENTER IAITH SIR DDINBYCH**

Gadawodd y Maer a'r Cynghorydd Emrys Wynne y siambr yn ystod y drafodaeth hon, a chadeiriwyd gan y Dirprwy Faer. Ystyriodd yr aelodau'r wybodaeth ychwanegol a gyflwynwyd gan Fenter Iaith Sir Ddinbych i gefnogi cais am gymorth ariannol gwerth £945.00. Teimlai'r aelodau y dylai Menter Iaith fod yn hyrwyddo'r Gymraeg yn holl ysgolion Rhuthun ac nad oedd y ffigurau a gyflwynwyd yn ddigon cadarn. Cynigiwyd ac eiliwyd dyfarnu cymorth ariannol gwerth £500.00 fel yn y blynyddoedd blaenorol.

**PENDERFYNWYD:** rhoi cymorth ariannol gwerth £500.00 i Fenter Iaith Sir Ddinbych.

#### **195. CAIS AM GYMORTH ARIANNOL GAN GYLCH TI A FI RHUTHUN**

Ystyriodd yr aelodau gais am gymorth ariannol gwerth £500.00 gan Gylch Ti a Fi Rhuthun. Gofynnodd yr aelodau am fanylion cost y teganau addysgol.

**PENDERFYNWYD:** gofyn am ragor o wybodaeth gan Gylch Ti a Fi Rhuthun.

#### **196. GRŴP TWRISTIAETH BYSIAU MOETHUS SIR DDINBYCH**

Bu'r aelodau'n ystyried gwahoddiad i gynrychiolydd Cyngor Tref Rhuthun gymryd rhan mewn taith gynefino i gyrchfan sy'n croesawu bysiau, Betws y Coed, ar 28 Chwefror.

**PENDERFYNWYD:** bod y Cynghorydd Heather Williams yn cynrychioli Cyngor Tref Rhuthun ar y daith gynefino.

**197. CASTELL RHUTHUN – GWAITH SEFYDLOGI BRYG GAN CADW**

Ystyriodd yr aelodau lythyr oddi wrth Will Davies, Arolygwr Henebion CADW, Gogledd Ddwyrain Cymru a gan Ymddiriedolaeth Cadwraeth Castell Rhuthun yn gofyn am ddefnyddio'r cyfraniad o £4,200.00 gan Gyngor Tref Rhuthun tuag at elfennau cofnodi archeolegol a chofnod ffotogrametrig y prosiect, nawr bod Cadw yn cymryd y cam anarferol o ymyrryd yn uniongyrchol i gynnal rhaglen o waith sefydlogi brys ar waliau heneb Castell Rhuthun.

**PENDERFYNWYD:** *cytuno i'r cais uchod.*

**198. AELODAETH UN LLAIS CYMRU 2017-18**

Gofynnwyd i'r aelodau ystyried bod Cyngor Tref Rhuthun yn ymaelodi ag Un Llais Cymru ar gyfer 2017-18 am ffi yn cynnig disgownt 50%, sef £393.50.

**PENDERFYNWYD:** *gwrthod y cais i ymaelodi ag Un Llais Cymru.*

**199. ANFONEB AM GYFRANIAD I GYNGOR SIR DDINBYCH TUAG AT GYNNAL CANOLFAN GREFFT RHUTHUN**

Gofynnodd yr aelodau am ragor o eglurhad ynghylch yr anfoneb uchod.

**PENDERFYNWYD:** *gwahodd Jamie Groves, Pennaeth y Gwasanaeth, i ddarparu rhagor o wybodaeth.*

**200. DIFFIBRILIWR AT DDEFNYDD Y GYMUNED**

Darparodd y Cyngorydd Emrys Wynne fanylion am gost Diffibriliwr Mynediad Cyhoeddus i'w osod ar wal safle Ruthin Décor yn Stryd y Ffynnon. Diffibriliwr = £800 + TAW o £160, cabinet = £335 a gofynnodd a fyddai'n Cyngor Tref yn fodlon prynu'r offer a'i gynnwys dan bolisi yswiriant y Cyngor Tref. Roedd y Clerc wedi cysylltu â chwmni Zurich Insurance i wneud ymholiadau a chadarnhawyd y gellid ychwanegu hyn heb unrhyw gost ychwanegol i'r Cyngor. Roedd y contractwr trydanol hefyd wedi cynnig gosod y diffibriliwr am ddim.

**PENDERFYNWYD:** *bod y Cyngor Tref yn prynu'r diffibriliwr a'r cabinet cysylltiedig.*

**201. DATGANIAD CYDYMFFURFIO – Y RHEOLEIDDIWR PENSIYNAU**

Gofynnodd y Clerc am gymeradwyaeth y Cyngor i lenwi'r ffurflen datganiad cydymffurfio, ar sail yr wybodaeth yn y rhestr wirio a gyflwynwyd.

**PENDERFYNWYD:** *cytuno i lenwi ffurflen datganiad cydymffurfio Cyngor Tref Rhuthun.*

**202. ASESIAID RISG BLYNYDDOL**

Ystyriodd yr aelodau yr Asesiad Risg Blynyddol a

**PENDERFYNWYD:** *derbyn a chadarnhau'r Asesiad Risg Blynyddol.*

**203. STRATEGAETH FUDDSODDI FLYNYDDOL**

Ystyriodd yr aelodau y Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol a

**PENDERFYNWYD:** *derbyn a chadarnhau'r Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol.*

**204. GOHEBIAETH**

- i. Llythyr yn nodi lansio ymgynghoriad ar y Papur Gwyn 'Diwygio Llywodraeth Leol – Cadernid ac Adnewyddiad' oddi wrth Mark Drakeford AC, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol
- ii. Neges e-bost yn gwahodd cydweithwyr i ddigwyddiadau rhanddeiliaid y Bwrdd Iechyd ynghylch y 'Fframwaith Cyflenwi'
- iii. Llythyr ynghylch digwyddiad Taith o gwmpas Cymru i ddathlu 50fed blwyddyn Aren Cymru
- iv. Penodi Comisiynwyr i Gomisiwn Brenhinol Henebion Cymru
- v. Penodi Cadeiryddion i Fyrddau ac Ymddiriedolaethau Iechyd GIG Cymru
- vi. Datganiad newyddion gan Gyngor Iechyd Cymuned Gogledd Cymru am y Tîm Ockenden a'r corf gwarchod yn ymuno i adolygu gofal iechyd meddwl pobl hŷn.
- vii. Cyfarfod Blynyddol Apêl Canser Gogledd Cymru.

**PENDERFYNWYD:** *nodir ohebiaeth.*

## 205. DATGANIAD ARIANNOL

Gofynnwyd i'r aelodau gymeradwyo'r Datganiad Ariannol am y cyfnod yn diweddu 31 Ionawr 2017.

**PENDERFYNWYD:** *derbyn a chymeradwyo'r Datganiad Ariannol am y cyfnod yn diweddu 31 Ionawr 2017.*

## 206. CYFRIFON I'W TALU

**PENDERFYNWYD:** *cymeradwyo talu'r cyfrifon isod.*

986	Clwb y Dyffryn	Cinio Sul Dinesig y Maer	£1,406.00
987	Zurich Municipal	Tâl yswiriant 2017-18	£4,438.44
988	TTS Group	Den plygu i'w ddefnyddio tu mewn / tu allan	* £287.94
989	Cyngor Sir Ddinbych	Cyflenwi a gosod arwydd newydd ar yr A494	* £300.00
990	Cynghorydd Heather Williams	Costau teithio i gyfarfod chwarterol Cymdeithas Cynghorau Lleol Gogledd a Chanolbarth Cymru ym Mae Colwyn	£24.30
991	Cyngor Sir Ddinbych	Gwagu'r biniau baw cŵn yn fisol	* £117.00
992	Gwasanaethau Coed Cymru	Cyflenwi, gosod a thynnu'r coed Nadolig ymaith	* £1,434.00
993	Fineline	Ffeil blwch	* £4.40
994	Swyddfa Archwilio Cymru	Archwilio Cyfrifon 2015/16	£230.10
D.D.	BT Business	Gwasanaeth band eang	* £75.72
995	Clwb Rotari Rhuthun	Cyfraniad tuag at y Diwrnod Hwyl a Rasys Mulod	£500.00
996	Eisteddfod Gerddorol Gydwladol Llangollen	Cyfraniad tuag at Eisteddfod Gerddorol Gydwladol Llangollen 2017	£100.00
997	Eisteddfod Genedlaethol Ynys Môn	Cyfraniad tuag at Eisteddfod Genedlaethol Ynys Môn 2017	£200.00
998	Cyngor Sir Ddinbych	Casglu, gosod a thynnu'r goleuadau Nadolig ymaith	* £5,422.25
999	Cyllid a Thollau Ei Mawrhydi	Treth incwm ac yswiriant gwladol	£252.83
5000	Marian Rees	Cyfieithu ar y pryd	* £90.00
5001	Swyddfa Cyngor ar Bopeth Rhuthun	Cyfraniad i swyddfa CAB Rhuthun	£2,000.00
5002	Y Bedol	Hysbyseb Gwobrau Dinesydd Da	£20.00

## 207. CWYN YNGHYLCH ADEILADU'R YSGOL NEWYDD

Roedd y Cynghorydd Rosie Hughes-Moseley yn dymuno gwneud aelodau'n ymwybodol ei bod wedi derbyn cwyn gan breswylwr yn byw ger safle ysgolion Glasdir bod dirgryniadau'r gwaith adeiladu yn cael effaith andwyol ar ei hanabledd.

**PENDERFYNWYD:** *nodi'r wybodaeth.*

## 208. CYMORTH ARIANNOL I GYMDEITHAS CYMUNED LLANFWROG

Ystyriodd yr aelodau neges e-bost gan Gadeirydd Cymdeithas Gymuned Llanfwrog yn cadarnhau derbyn cyllid Arian i Bawb ac yn gofyn am ryddhau'r cymorth ariannol gwerth £5,000.00 tuag at osod lifft a grisiau allanol yn y Ganolfan.

**PENDERFYNWYD:** *rhyddhau'r cyfraniad ariannol cytunedig i Gymdeithas Cymuned Llanfwrog.*

## 209. DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF

**PENDERFYNWYD:** *cadarnhau mai dyddiad cyfarfod nesaf y Cyngor Tref yw nos Lun, 27 Mawrth 2017 am 7:00pm.*